



Tisk a informace

Soudní dvůr Evropské unie
TISKOVÁ ZPRÁVA č. 151/12
V Lucemburku dne 22. listopadu 2012

Rozsudek ve věci C-410/11
Pedro Espada Sánchez a další v. Iberia Líneas Aéreas de España SA

Cestující může od leteckého dopravce požadovat náhradu škody za ztrátu svých věcí, nacházejí-li se tyto věci v zavazadle odbaveném na jméno jiného cestujícího, který nastoupil na tentýž let

Dotyčným cestujícím přísluší, aby o tom podali důkaz

Montrealská úmluva¹ stanoví, že letecký dopravce musí náhradu škody, jež je omezena na 1 000 zvláštních práv čerpání („ZPČ“)², zaplatit každému cestujícímu v případě ztráty jeho zavazadel, k níž došlo během letu nebo v době, kdy byla zavazadla v péči dopravce. Dopravce musí cestujícímu odevzdat zavazadlový identifikační lístek ke každému odbavenému zavazadlu.

Pedro Espada Sánchez, A. Oviedo Gonzáles a jejich dvě nezletilé děti nastoupili dne 1. srpna 2008 na let společnosti Iberia z Barcelony do Paříže. Věci této čtyřčlenné rodiny byly rozděleny do dvou zavazadel. Obě zavazadla byla během letu ztracena a nebyla nalezena. Tito čtyři cestující proto požadují, aby jim společnost Iberia nahradila škodu ve výši 4 400 eur, tj. 4 000 ZPČ (tedy 1 000 ZPČ za každého cestujícího).

Španělský soud rozhodující o tomto sporu se Soudního dvora táže, zda je letecký dopravce povinen nahradit škodu pouze cestujícímu, který obdržel zavazadlový identifikační lístek, nebo zda musí nahradit škodu rovněž cestujícímu, který požaduje náhradu škody za ztrátu zavazadla odbaveného na jméno jiného cestujícího.

V rozsudku z dnešního dne měl Soudní dvůr za to, že **cestující může od leteckého dopravce požadovat náhradu škody za ztrátu svých věcí, jež se nacházely v zavazadle odbaveném na jméno jiného cestujícího**. Škoda proto musí být nahrazena nejen cestujícímu, který individuálně odbavil své vlastní zavazadlo, ale rovněž cestujícímu, jehož věci se nacházely v zavazadle odbaveném jiným cestujícím, který nastoupil na tentýž let.

Bude věcí dotyčných cestujících, aby pod dohledem vnitrostátního soudu prokázali, že zavazadlo odbavené na jméno jiného cestujícího skutečně obsahovalo věci jiného cestujícího, který nastoupil na tentýž let. Vnitrostátní soud může v tomto ohledu přihlédnout ke skutečnosti, že tito cestující jsou členy jedné rodiny, koupili si letenky společně nebo byli odbaveni ve stejný okamžik.

Soudní dvůr doplnil, že tento výklad nemůže být zpochybněn tím, že letečtí dopravci jsou povinni odevzdat cestujícím zavazadlový identifikační lístek ke každému odbavenému zavazadlu. Montrealská úmluva totiž pouze leteckému dopravci ukládá povinnost identifikovat odbavená zavazadla, z čehož nelze vyvozovat, že by se právo na náhradu škody za ztrátu zavazadla vztahovalo pouze na cestujícího, který odbavil jedno nebo více zavazadel.

Tento závěr ostatně potvrzují i cíle Montrealské úmluvy, jež má zajistit ochranu zájmů spotřebitelů v mezinárodní letecké dopravě a poskytnout jim spravedlivé náhrady na základě principu odškodnění.

¹ Úmluva o sjednocení některých pravidel pro mezinárodní leteckou dopravu, jež byla uzavřena v Montrealu dne 28. května 1999, podepsána Evropským společenstvím dne 9. prosince 1999 a schválena jeho jménem rozhodnutím Rady 2001/539/ES ze dne 5. dubna 2001 (Úř. věst. L 194, s. 38).

² Tato hranice ve výši 1 000 ZPČ byla od 30. prosince 2009 zvýšena na 1 131 ZPČ.

UPOZORNĚNÍ: Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce umožňuje soudům členských států, aby v rámci sporu, který projednávají, položily Soudnímu dvoru otázky týkající se výkladu práva Unie nebo platnosti aktu Unie. Soudní dvůr nerozhoduje ve sporu před vnitrostátním soudem. Vnitrostátní soud musí věc rozhodnout v souladu s rozhodnutím Soudního dvora. Toto rozhodnutí je stejně tak závazné pro ostatní vnitrostátní soudy, které případně budou projednávat podobný problém.

Neoficiální dokument pro potřeby sdělovacích prostředků, který nezavazuje Soudní dvůr.

[Úplné znění](#) rozsudku se zveřejňuje na internetové stránce CURIA v den vyhlášení.

Kontaktní osoba pro tisk: Balázs Lehoczki ☎ (+352) 4303 5499

Obrazový záznam z vyhlášení rozsudku je dostupný na [Europe by Satellite](#) ☎ (+32) 2 2964106